

l'impossibile

Владислав Ф. Ходасевич
Vladislav F. Chodasevič

НОЧНОЙ ПРАЗДНИК
Письмо из Венеции

FESTA NOTTURNA
Lettera da Venezia



Vladislav Chodasevic Un poeta russo nella Venezia ai tempi del colera

Da una Venezia spettrale arriva un libro luminosissimo. Per la prima volta in italiano ecco il racconto *Festa notturna* (sottotitolo: «Lettera da Venezia») - edizione con testo a fronte e fotografie d'epoca - del poeta e critico letterario russo Vladislav F. Chodasevic (1886-1939), che per Vladimir Nabokov - nientemeno - è il poeta più grande. Fu scritto durante il soggiorno a Venezia di Chodasevic nell'estate del 1911, l'anno dell'epidemia di colera in Laguna della *Morte a Venezia* di Thomas Mann, e coglie perfettamente la città di inizio '900 con gli stranieri sulle spiagge del Lido (e i segni del crollo del campanile ben visibili in piazza San Marco), il fascino eterno della vita sull'acqua, la bellezza svenduta per poche lire a folle di turisti... Centodieci anni, e una pandemia, fa..

Luigi Mascheroni

Vladislav F. Chodasevic, **Festa notturna. Lettera da Venezia** (Damocle, pagg. 36, euro 10; trad. di Maria Emelianova)